

**UCHWAŁA NR VI/88/11  
RADY MIASTA TYCHY  
z dnia 31 marca 2011 r.**

**w sprawie zatwierdzenia wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń  
kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2011-2013**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 j.t. z późn. zm.) oraz art. 21 ust. 1, 2 i 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2006 r. Nr 123 poz. 858 j.t. z późn. zm.), na wniosek Regionalnego Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A., po pozytywnym zaopiniowaniu wniosku przez Komisję Infrastruktury Miejskiej i Ochrony Środowiska i Komisję Finansów Publicznych.

**Rada Miasta Tychy uchwała:**

**§ 1**

Przyjmuje się do realizacji „Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2011-2013”, stanowiący załącznik do niniejszej Uchwały.

**§ 2**

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz ustaleniami udzielonego zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

**§ 3**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**§ 5**

Z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały traci moc Uchwała Nr 0150/XLIV/983/10 Rady Miasta Tychy z dnia 27 maja 2010 roku.

Przewodniczący  
Rady Miasta Tychy

/-/ mgr Zygmunta Marczyk

Rada Miasta Tychy



RCGW S.A.

# Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

Tychy 43-100, Al. Piłsudskiego 12  
Tel/fax : (32) 325 72 35/325 72 85  
www.rcgw.pl rcgw@rcgw.pl

NIP: 646-21-00-779 Regon: 273340260  
Kapitał Zakładowy 151 463 000 zł w całości wpłacony  
Sąd Rejonowy w Katowicach Wydział Gospodarczy KRS 0000046396  
Konto Bankowe Bank Millennium S.A. 88 116022020000000127141582

URZĄD MIASTA TYCHY  
Wydział Komunalny, Ochrony Środowiska i Rolnictwa  
Wpł. 14-03-2011

L.dz. .... Podpis *Ym*  
Znak sprawy .....

RW/MS/ *1196* /03/2011

Tychy 04.03.2011

URZĄD MIASTA TYCHY  
SEKRETARIAT PREZYDENTA  
Wpł. 2011-03-04  
L.dz. 15092 Podpis *A*

Sz. P.  
**Andrzej Dziuba**  
Prezydent Miasta Tychy  
Urząd Miasta Tychy  
Al. Niepodległości 49  
43-100 Tychy

*IKO*  
*14.03.2011*  
*[Signature]*

*PPN*  
*07-03-11*  
*[Signature]*

Dotyczy: wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2011-2013

W załączeniu przekazujemy „Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2011-2013” celem uchwalenia.

Z poważaniem

PREZES ZA ZĄDU  
*[Signature]*  
mgr inż. *[Signature]* Gielecjak

URZĄD MIASTA TYCHY  
Wydział Przekształceń i Nadzoru Właścicielskiego  
Wpł. 07 MAR. 2011  
L.dz. .... Podpis *[Signature]*  
Znak sprawy .....



Tychy 4.03.2011

**Sz. P.**  
**Andrzej Dziuba**  
**Prezydent Miasta Tychy**

Zgodnie z art. 21 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U.06.123.858 z późniejszymi zmianami) Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A. przedkłada w załączeniu:

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych w Gminie Tychy na lata 2011-2013

Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych obejmuje zakres planowanych działań na lata 2011-2013 na urządzeniach kanalizacyjnych będących w posiadaniu RCGW S.A. oraz rozbudowę kanalizacji sanitarnej w dzielnicach, gdzie realizowany był Projekt „Gospodarka ściekowa w Tychach”, a nie objętej tym Projektem. Plan ten jest zgodny z kierunkami rozwoju gminy określonymi w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz ustaleniami zezwolenia na prowadzenie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków wydanego decyzją nr 1 /2005 w dniu 10.11.2005 przez Prezydenta Miasta Tychy.

**I. Charakterystyka ogólna.**

RCGW S.A. jest właścicielem 118,8 km sieci kanalizacyjnej sanitarnej zlokalizowanej między innymi w dzielnicach Jaroszowice, Urbanowice, Mąkołowiec, Wilkowyje, Czulów, Cielmice, Paprocany oraz Żwaków oraz dzierżawcą 185,3 km sieci kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej zlokalizowanej na terenie Gminy Tychy, a będącej własnością Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A.

**II. Planowany zakres usług kanalizacyjnych**

Poprzez szybkie i sprawne usuwanie awarii oraz właściwą konserwację sieci kanalizacyjnej RCGW S.A. zamierza zapewnić zdolność posiadanych urządzeń kanalizacyjnych do realizacji usług odprowadzania ścieków od odbiorców. RCGW S.A. świadczy usługi odbioru ścieków sanitarnych i przemysłowych dla odbiorców usług planowanych do podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej wybudowanej w ramach Projektu „Gospodarka ściekowa w Tychach” oraz podłączonych do kanalizacji sanitarnej będącej w posiadaniu RCGW S.A.

**III. Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne w latach 2011 -2013.**

Przedsięwzięcia rozwojowo-modernizacyjne planowane do wykonania w latach 2011-2013 przedstawia załączona tabela nr 1, Niniejsze przedsięwzięcia stanowią w zakresie budowy kanalizacji sanitarnej uzupełnienie projektu „Gospodarka ściekowa w Tychach”. W zakresie oczyszczalni ścieków obejmują niezbędne zadania modernizacyjne oraz rozwojowe w szczególności związane z gospodarką osadową i biogazowa.

- IV. Przedsięwzięcia racjonalizujące odprowadzanie ścieków:
- wykrywanie ewentualnych awarii, kontrola jakości ścieków przemysłowych wprowadzanych przez odbiorców usług, nielegalnych podłączeń do sieci kanalizacyjnej;
  - w przypadku braku wodomierzy służących do rozliczeń ilości ścieków wymaganie od odbiorców usług montażu urządzeń pomiarowych;
  - wprowadzenie rozwiązań mniej energochłonnych na oczyszczalni ścieków;
- V. Nakłady inwestycyjne w latach 2011-2013

Załączony wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń kanalizacyjnych przewiduje nakłady na:

- budowę kanalizacji sanitarnej;
- modernizację oczyszczalni ścieków w zakresie wymiany dmuchaw, zabudowy zastawki na kanale awaryjnym oczyszczalni, rozbudowy warsztatów, zabudowy instalacji dawkowania odcieków, zabudowy III agregatu prądotwórczego, podłączenia oczyszczalni ścieków do zewnętrznej sieci c.o oraz innych pomniejszych zadań;
- budowę instalacji przeróbki osadów.

Wartość planowanych nakładów w 2011 r.: 4 769 583,00 PLN (netto)

Wartość planowanych nakładów w 2012 r.: 3 917 500,00 PLN (netto)

Wartość planowanych nakładów w 2013 r.: 20 107 000,00 PLN (netto)

- VI. Sposoby finansowania planowanych inwestycji.

Finasowanie przedsięwzięć inwestycyjnych i modernizacyjnych odbywać się będzie ze środków własnych przedsiębiorstwa, uzyskanych ze sprzedaży usług odprowadzania ścieków na terenie Gminy Tychy, za pomocą kanalizacji należącej do przedsiębiorstwa i będącej w zarządzaniu.

PREZES ARZĄDU

mgr inż. Józef Gielectak

WIELOLETNI PLAN ROZWOJU I MODERNIZACJI URZĄDZEŃ KANALIZACYJNYCH W GMINIE TYCHY NA LATA 2011-2013 uzupełnienie projektu Gospodarka ściekowa w Tychach										
Lp.	Objekt	Kanalizacja sanitarna Ø250/200/160	Rok 2011			Rok 2012		Rok 2013		Razem 2011-2013
			Długość [mb]	Prace projektowe	Roboty budowlane	Prace projektowe	Roboty budowlane	Prace projektowe	Roboty budowlane	
				-	-	-	-	-	-	
1	Mąkolowiec/ ul. Gilów	90	-	-	-	112 000,00	-	-	112 000,00	
2	Wygorzele/ skrzyżowanie ul. Oświęcimska z ul. Kościełna	175	-	-	-	152 000,00	-	-	152 000,00	
3	Wygorzele/ ul. Rymarska wraz z przepompownią (wraz z nabyciem praw)	750	-	-	-	750 000,00	-	-	750 000,00	
4	Wygorzele/ ul. Jana	365	-	-	-	395 000,00	-	-	395 000,00	
5	Wygorzele/ ul. Jana	925	-	-	-	608 000,00	-	-	608 000,00	
6	Czułów/ ul. Katowicka	200	-	177 000,00	-	-	-	-	177 000,00	
7	Mąkolowiec / ul. Ziębia	60	-	42 000,00	-	-	-	-	42 000,00	
8	Stare Tychy / ul. Zakątek	300	-	-	-	385 000,00	-	-	385 000,00	
9	Mąkolowiec / ul. Dolowa	150	-	105 000,00	-	-	-	-	105 000,00	
10	Mąkolowiec/ ul. Jaskółcza (nabycie praw)	113	-	12 500,00	-	-	-	-	12 500,00	
11	Wartogłowice/ul. Beskidzka	158	-	-	5 500,00	-	-	107 000,00	112 500,00	
12	Wymiana dmuchaw w ob. 302	-	-	1 408 083,00	-	-	-	-	1 408 083,00	
13	Rozbudowa warsztatów	-	80 000,00	-	-	800 000,00	-	-	880 000,00	
14	Instalacja Przeróbki Osadów	-	50 000,00	-	700 000,00	-	-	20 000 000,00	20 750 000,00	
15	Kanał awaryjny na OŚ	-	-	88 000,00	-	-	-	-	88 000,00	
16	Instalacja dawkowania odcieków ze stacji odwadniania	-	-	25 000,00	-	-	-	-	25 000,00	
17	Pomiar przepływu powietrza do reaktorów KOCz	-	-	12 000,00	-	-	-	-	12 000,00	
18	Podłączenie do zewnętrznej sieci c.o.	-	-	-	10 000,00	-	-	-	10 000,00	
19	Kierownica rozplywu do KOCz	-	-	20 000,00	-	-	-	-	20 000,00	
20	Macerator na obiegu komór WKF	-	-	88 000,00	-	-	-	-	88 000,00	
21	Stacja badawcza ścieków przemysłowych	-	-	10 000,00	-	-	-	-	10 000,00	
22	Agregat prądowrczy	-	38 000,00	2 500 000,00	-	-	-	-	2 538 000,00	
23	Modernizacja systemu monitoringu	-	-	15 000,00	-	-	-	-	15 000,00	
24	Modernizacja sieci elektrycznej na OŚ	-	-	85 000,00	-	-	-	-	85 000,00	
25	Pomiar przepływu osadu do komór WKF	-	-	14 000,00	-	-	-	-	14 000,00	
<b>RAZEM</b>		<b>3286</b>	<b>168 000,00</b>	<b>4 601 583,00</b>	<b>716 500,00</b>	<b>3 202 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 107 000,00</b>	<b>28 794 083,00</b>	
				<b>4 769 583,00</b>		<b>3 917 500,00</b>		<b>20 107 000,00</b>		

REGIONALNE CENTRUM  
GOSPODARKI WODNO-ŚCIEKOWEJ S.A.  
43-100 TYCHY  
Al. Marszałka Piłsudskiego 12  
tel. 032/325-72-35, fax 032/325-72-85  
Reg. 273340260, NIP 646-21-00-779

PREZES ZARZĄDU

mgr inż. *[Podpis]* Głebskiak